SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 23 September 2016 -Edicion-10 Vol.2072 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Nan ta indigna y den incertidumbre

EMPLEADONAN DI VALERO TA RECLAMA "CONTRACTUAL BREACH"

Citgo Aruba no a firma ningun documento cu lo garantiza trabao pa e empleadonan

Mester di tur hende

No ta 5 pa 12, pero ta 12'or!



Ta haci yamada pa empleado y doño di trabao... tur hende pa manifesta contra inseguridad

Sindicatonan den Union USA no lo participa na Marcha Nacional dia 29 di September

Nan parce di ta pro - criminalidad

Ta parce cu Parlamento ta mucha manda di Gobierno!

Lidernan di oposicion y parlamentario independiente no ta acepta mas!



Gobierno di Aruba kier dicta riba Parlamento!

Kico realmente Minister Mike de Meza tin miedo di dje y ta sconde documento cu ley di CITGO pa Parlamento?

Mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

Vision di MEP pa e refineria ta pone e ser humano central

Nunca nos a perde fe y speranza den reapertura



Sra. Evelyn Wever-Croes, riba e reapertura di e refineria, ta bisa cu den e dianan aki, tur tempo y energia ta bay na e contractonan relaciona cu e reapertura di e refineria, esta contractonan di CITGO y di Valero.

"E punto di salida di Partido MEP ta e conseho di Raad van Advies, kende contrario cu Parlamento, si a haya tur documento. Nan a haci un analisis hopi extenso di e situacion y di e contractonan y den un conseho di 11 pagina ta duna Parlamento e guia cu nos tin mester pa nos haci nos trabao", sra Wever-Croes ta bisa.

Lider di MEP ta enfatiza cu e tin un respet enorme pa e instituto di Raad van Advies como tambe un aprecio grandi pa e trabao inmenso cu nan a haci den e caso aki cu ta pone cu apesar di no a haya tur documento for di Gobierno, nan lo bay enfoca riba e puntonan di conseho di Raad van Advies.

"Mi tin pa bisa si cu Partido MEP nunca a perde fe y speranza cu nos ta bay logra diversifica nos economia atraves di nos industria petrolero".

Sra. Evelyn Wever-Croes ta expresa loke ta deseo y vision di Partido MEP pa un refineria na Aruba. Naturalmente tin e deseo di mira cu un refineria ta wordo habri y no un 'upgrader' manera awor aki ta e caso.
Naturalmente e desea ta pa mira cu awor hopi mas mama y tata ta bay haya trabao y pago husto, cual tampoco ta e caso awor aki. Naturalmente tambe, tin e deseo di bay mira un refineria cu lo bay opera segun standardnan internacional di medio ambiente como tambe standardnan internacional di salud di hende cual tampoco ta e caso awor aki.

"Pero esey nan tur ta parti di visionnan di partido MEP riba terminonan largo y loke cu Gobierno ta brinda nos awor aki sikiera ta e prome paso den e direccion ey", lider di MEP a bisa.
Sra. Evelyn Wever-Croes ta termina bisando: "Partido MEP nunca a perde e speranza den e reapertura di e refineria. Aunke cu e Gobierno aki ya caba tabata cla pa desmantela. Ya nan a parti e bolo caba di desmantelacion. Dus pa awor nan bin cu e prome paso aki cual ta un upgrader, mester bisa cu ya esaki ta un paso grandi y Partido MEP tin un sentimento di hopi satisfaccion cu esaki".

Gobierno di Aruba kier dicta riba Parlamento!

Kico realmente Minister Mike de Meza tin miedo di dje y ta sconde documento cu ley di CITGO pa Parlamento?

Problema y mas probema e gobierno actual ta trece pa e pueblo di Aruba. Mirando cu e dianan ta cerca por mira claramente cu gobierno ta hungando "kaki' sconde" y kier sconde mas documento. Kizas ta pa pueblo no haya sa den ki debe y decisionnan descabeya e gobierno actual di Mike Eman a hinca e pueblo di Aruba aden! Dialuna awor lo bay trata e ley di refineria den Parlamento, pero e parlamentarionan no a haya e informacionnan debido y tampoco nan no por haya e documentonan pa nan pa por lesa esaki cu su debido tempo. Raad van Advies a haya e documentonan pa asina por studia esaki sin restrincion pero parlamento di Aruba a haya cu gobierno ta pone riba Parlamento control na momento cu e parlamentarionan por atende e documentonan aki. Esaki ta un falta di respet pa parlamento completo. Ta bisto cu gobierno di Aruba kier dicta awor riba parlamento di Aruba tambe siendo cu ta parlamento ta e organo cu mester hala atencion di gobierno den tur sentido!
Esaki ta un bofta den cara di parlamento. Pesey mes tanto lider di fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, lider di Fraccion di PDR, mr. Andin Bikker y Parlamentario independiente, drs. Marisol Lopez -Tromp a dicidi cu nan ta bay parlamento mirando cu gobierno di Aruba no ta mantene su mes na e regla- y leynan di gobernacion na Aruba.
K

ico ta loke Minister Mike de Meza kier sconde? Kico ta loke Minister Mike de Meza ta teme na dje? Esakinan ta e preguntanan cu ta keda habri. Dicon minister Mike de Meza tin tanto secrecia riba e deal di e refineria? E comportacion asina aki di minister Mike de Meza cu pa lunanan largo a sinta negosha ta lanta sospecho di inseguridad, mirando cu no a comunica cu pueblo



di Aruba tocante contenido di kico realmente e deal di CITOGO ta! E no a aclarea na pueblo kico a keda firma cu president Maduro y awor como gobierno no kier pa parlamento di Aruba haya e documentonan aki. Kico tanto tin di sconde? Minister Mike de Meza mester ta onesto cu su pueblo y bisa kico realmente e como minister a hinca e pueblo di Aruba aden! Kico e deal grandi aki di refineria Valero y CITGO ta contene?

Comerciante Hubert Dirksz ta yama manifestacion pa seguridad dia 29 di September

Un pais sin seguridad ta mescos un curpa sin salud

Prioridad number 1 mester ta SEGURIDAD

Den un conferencia di prensa yama ayera tardi, e comerciante local sr. Hubert Dirksz a anuncia cu e ta den e comision cu ta dirigiendo un manifestacion pa seguridad, cu a keda convoca pa 29 di September.

E comerciante a bisa cu e no ta liga na ningun partido politico, maske e conoce tur. Tampoco el'a biba pensa di lo ta den un comision cu ta yama un marcha nacional, pero e motibo tras di e yamada aki ta uno serio!

No por ta asina cu como comerciante of ciudadano, tur hende mester cana spanta, pasobra na cualkier momento tin cosnan cu ta sosode. Sr. Dirksz a bisa cu un pais cu no tin seguridad, ta mescos cu un curpa cu no tin salud. E prioridad di gobierno mester ta seguridad di pueblo.

Sr. Dirksz a splica cu awe e ta cu un grupo chikito, hunto cu dos sindicato pero ta spera cu na caminda e grupo por crece.



Nan ta indigna y den incertidumbre

Empleadonan di Valero ta reclama "contractual breach"

Citgo Aruba no a firma ningun documento cu lo garantiza trabao pa e empleadonan





Pa loke ta trata e situacion di empleadonan di Valero, nos a bin comprende cu nan ta indigna y tambe den incertidumbre.
Segun fuentenan hopi bon na altura, algun dia pasa empleadonan di Valero a wordo yama aden pa un reunion, pa cual mas bien a pasa empleadonan un fastball y gañanan.

Esaki basicamente ta forma parti di e protesta actual, unda empleadonan ta reclamando e mentiranan cu nan a keda confronta cune.
E protesta no ta solamente pa e trift-plan of pa placa, pero tambe pa un otro parti cu ta wordo denomina como "Contractual Breach". Valero cu bendicon di Gobierno di Aruba ta purba pasa empleadonan un fastball.
Un fuente anonimo a conta SOLO esaki: "E problema ta simpel, nan a bin sinta cu nos y den 15 minuut nan a bisa nos cu nos lo pasa pa Citgo y esaki a wordo haci SIN ningun representante di Citgo y SIN un representante di Gobierno. Mas pior sin un documento preto riba blanco cu ta mustra claramente e deal", e fuente a splica.

"No tin nada riba papel . Nada . Simplemente e wega tabata pa djis bisa nos verbalmente cu nos ta pasa pa Citgo cu tur nos beneficionan pero nan a haci'e verbal y no por escrito y no tabata tin ni 1 Representante di Citgo presente."
"Comprende algo ... nan a pasa nos pa un compania cu ainda Ni e Refineria no a wordo pasa legalmente pa nan ainda pasobra e no a pasa parlamento mes ainda, dus e ta un Super fastball di Valero y ta nos a pone presion riba Boy Antony di Union pa bay cerca abogado Chris Lejuez y stop e cos aki cu no tin pia ni cabez ..." e fuente anonimo a sigui conta SOLO.

Pa dia 25 Valero a bisa nos cu ta nos ultimo Payroll .. cual Job Security nos tin? ... ni siqiera esey y nos añanan di servicio bonus , Trift ? Tur cos supuestamente a pasa pa Citgo caba ... con bo ta pasa bo trahadornan sin ni siqiera consulta e deal promer ...?
Nos Union a haya sa con e cos aki ta hinca den otro riba e MESUN UN DIA CU NOS ... e cos aki tin un rabo hopi largo, keremi cu algo ta bayendo full robez aki", den un forma desapunta, e fuente anonimo a conta nos.

"E empleadonan ta pasando pa Citgo sin ningun tipo di documentacion pa por defende nan interesnan y Citgo no a pone ni siqiera cara ainda pa bisa ni siquiera verbalmente cu locual Valero a presenta, ta cierto . Loke mi kier pa tur hende comprende cu nos no ta Rabia pa placa, sino cu nos ta indigna pasobra nos no a wordo notifica por escrito na ningun momento ... dus eigenlijk nos doño di trabao nobo no tin ningun contract of documento cu ta musatra cu enberdad nan ta di acuerdo pa nos bay den nan servicio...

"Tin hende cu 25 aña di servicio awor aki cu a wordo pasa pa un compania cu ainda no a ni sikiera establece su mes por completo aki ... pakico mi ta enfatiza mi mes riba ta cu: nos no ta bringando pa placa ta pasobra no ta e placa ta e problema .... simplemente nan ta entregando nos cu añanan di servicio ... cu trift plan .... cu bonus ... cu nos CAO COMPLETO NA UN COMPANIA FANTASMA. PASOBRA NAN NO TABATA PRESENTE Y E MOTIBO CU VALERO A DUNA CU CITGO NO TA PRESENTE TA PASOBRA....: Y TENDE ESAKI BON.... PASOBRA CITGO NO TABATA KIER TA PRESENTE .... NAN NO TABATA KIER TA PRESENTE HUNTO CU VALERO DEN E MEETING .... come on nos ta hende humilde y pasivo pero tampoco asina kens", e fuente den tono decepcion a conta SOLO.

Opinion Publico

ARUBA TA UN GARETIA YENA CU GARANTIA PA ATRACADOR, LADRON y CRIMINALNAN FIESTA TUR DIA

Kico ta e motibo cardinal cu Parlamentarionan di A.V.P no kier weita e gravedad di delincuencia y criminalidad cu dia pa dia ta aumenta y ta bira insoportable pa e pueblo di Aruba? Un Minister di husticia, Arthur Dowers cu no kier saca un dede, na defensa di e pueblo di Aruba. Pero si ta wapo pa insulta e pueblo di Aruba, cu ta mayornan ta culpable cu criminalidad a aumenta. Minister Arthur Dowers: Bo no tin berguenza di a insulta tur e mayornan aki na Aruba di e magnitud ey? Bo a causa rabia y asco cerca e mayornan aki na Aruba contra bo persona. Minister Arthur Dowers no mester lubida cu ta pueblo di Aruba ta paga bo salario pa bo sinta zoya y gaap y sin haci nada. Bo debe e mayornan di Aruba un disculpa, pa motibo bo a insulta nan. Criminalidad a aumenta, pa motibo cu Minister Arthur Dowers a kita e radar cu por a controla costanan di Aruba, unda cu arma, droga y ilegalnan ta drenta na granel.

Minister Arthur Dowers a duna 5000 mil Venezolanogarantia pa keda Aruba y 3000 Colombiano tambe a haya garantia pa keda Aruba. Chines ta rende manera aroz, no tin ningun sorto di control ariba e Chinesnan. Mi pregunta ta: nan tambe ta haya garantia?? Den Chinesnan tambe tin reglamento di cuenta. Unda Aruba ta bay cu tanto stranheronan cu ta drenta cu garantia pa ainda minister Arthur Dowers tin e pudor di culpa mayornan di Aruba pa e inseguridad cu Aruba ta biba aden. No ta por nada Minister Otmar Oduber kier a bandona A.V.P. pa motibo cu Minister Dowers den Husticia no ta sirbi pa nada. Maske cuanto pueblo grita sclama y yora pa auxilio, minister Arthur Dowers no kier haci nada, pasobra e sa cu e ta incapacita. Clarisca Velasquez den A.V.P ta e unico cu a sclama na radio a grita y a pidi auxilio, y cu e no tin mas palabra pa expresa, pasobra nos husticia aki na Aruba ta fatal y no ta sirbi pa nada. Tur e polisnan nobato ta domkop y a bisa cu nan no sa nan trabao. E poco grandinan cu a keda tin cu mula manera burico. Y ministerio di Husticia y Minister di Husticia tampoco no kier yuda cu nada; tanto bal nan tey y nan laga di tey. Nos no por keda cu un Minister di Husticia, cu e unico cos cu e por haci ta tira su culpabilidad ariba lomba di otro. E minister aki mester a bay cas di ayera caba. E ta un minister cu no ta cualifica pa su trabao. Pueblo di Aruba no ta page su salario pa insulta hende. Minister Arthur Dowers ta simplemente drumi y warda ki dia Dokter Horacio Hospital ta habri pa e bira Directeur di Hospital.

Nos Prome Minster sr. Mike Eman mester schakel in den e problematica di Minister Arthur Dowers cu ta gusta culpa y insulta hende na su antoho y mande cas mas pronto posibel.

Manifestacion lo yuda pa manda Minister Arthur Dowers cas!

UNION TA HACI FORZA PA NOS TRANKILIDAD. BAY MANIFESTA PA CABA CU INSEGURIDAD AKI NA ARUBA!

Voz di Pueblo ta Voz di Dios!

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A Tel 584-7280

Persona den posesion di un arma electrico no por a mustra un permiso di estadia legal





Diarazon anochi durante cu oficialnan tabata teniendo un control general, banda di e rotonde Tanki Flip nan a para e Toyota Tercel blanco A-61499. E oficial a pidi e chauffeur pa mustra e documentonan válido di e vehiculo. Na momento cu e conductor a bay busca e documentonan den e dashboard, e oficial a nota un flashlight cual tambe ta ser usa como un "inhibidor " of sea un arma electrico cu por electrocuta cualkier persona cu un alto voltahe. Polis mesora a detene e sospechoso C.N.E. cu tabata tin un taser den su posesion. Ademas e no por a mustra un documento di permanencia legal.



Mester di tur hende

No ta 5 pa 12, pero ta 12'or!

Ta haci yamada pa empleado y doño di trabao... tur hende



E comerciante Hubert Dirksz a splica cu nos no ta 5 pa 12, pero ta 12'or. Esaki refiriendo cu e baca a hoga y e situacion aki no por sigui mas asina.

Sr. Dirksz a sigui bisa cu e no kier pa pueblo bay lubida y asina lo sigui un caso pa otro riba crimen, atraco, etc.

Ta haci un yamada na tur hende, irespecto si bo ta doño di negoshi of empleado. Irespecto bo color politico, bo mester acudi pa manda señal.

Ta parce cu Parlamento ta mucha manda di Gobierno! Lidernan di oposicion y parlamentario independiente no ta acepta mas!





ur e lidernan di fraccion den oposicion a reuni cu presidente di Parlamento,, pero e reunion aki no a cay mucho na agrado na niun di e lidernan di partido den oposicion. Parlamentario independiente den Parlamento, drs. Marisol Lopez - Tromp no ta di acuerdo cu e hecho cu Parlamento no por haya e documentonan cu ta forma parti di e ley unda cu gobierno a haci cierto acuerdonan den nomber di Aruba.

Pa parlamentario drs. Marisol Lopez - Tromp no ta na su lugar cu parlamento cu ta hefe di gobierno tin cu bay sinta den un bibiotheek caminda cu tin dos coordinador di gobierno ta sinta hunto cu nan pa asina supervisa con e parlamentarionan ta anda y trata cu e documentonan , sea cu kier saca potret of cu kier copia e document. Esaki mientras cu e leynan aki no por ta cofidencial pa un reunion publico dialuna awor.

Segun e parlamentario drs. Lopez – Tromp dialuna awor mester bay debati riba contenido di e documentonan aki y mester bay discuti abiertamente riba nan . Ta parce cu envez cu Parlamento di Aruba, e organo mas halto, ta esun cu ta tik na gobierno riba su decision- y actonan, pero awor ta parce cu ta gobierno ta esun cu ta haci y deshaci riba nos pais. Nan no ta cana e caminda legal di ley y nan no ta respeta e organo di mas halto cu tin na Aruba, Parlamento.

Esaki ta un situacion inaceptabel y ningun di e lidernan di parlamento y parlamentario independiente den e caso aki Marisol Lopez - Tromp ta acepta e parti aki unda cu gobierno kier bin den parlamento y bin bisa Parlamento, e organo di mas halto, kico e mester haci envez di cu parlamento mester atende cu gobierno riba e mal decisionnan tuma, den nomber di pueblo di Aruba.

Awor clientenan por check nan saldo di cuenta di awa 24/7

WEB ARUBA TA INTRODUCI SERVICIO DI SMS: WEBCHECKER



Desde awe comunidad di Aruba por check su saldo di cuenta di awa na ki momento cu e kier.' Asina Giovanni Bermudez, manager di sector di distribucion y servicio na cliente di WEB Aruba, a informa awe durante lanzamento oficial di WEBchecker. Cu WEBchecker clientenan por manda un SMS cu e palabra 'SALDO' pa number di telefon 4200 y nan ta ricibi informacion di nan estado di cuenta di awa, inclusive e fecha di vencemento. WEBchecker ta forma parti di optimalizacion di WEB su servicio na cliente. Clientenan cu kier haci uso di WEBchecker mester registra pa esaki.

WEB ta haci esfuerzo pa optimaliza su servicio na diferente manera. Asina anteriormente WEB a amplia su orario di oficina y tur dia ta keda habri non stop. Recientemente WEB a dicidi tambe pa habri su loketnan cada diasabra prome cu e ultimo dia di pago di e cuenta di awa.

Carlos Geerman,Chef Front & Back Office di WEB, ta splica cu WEBchecker ta bon pa clientenan cu no a ricibi of a perde nan cuenta di awa. E servicio nobo y gratis, ta ofrece informacion di e cuenta di awa na e momento cu e cliente ta desea esaki. Pues pa esaki clientenan no ta depende di orario di oficina of di disponibilidad di WEB su Call Center. Por lo pronto ta duna e informacion di suma di cuenta cu ta atrasa y caduca, mas e suma y fecha di vencemento di e proximo pago. Pa mas facil WEB a agrega e number di percela; e number aki ta necesario pa haci cualkier pago na WEB. Den futuro cercano lo por manda notifica clientenan via e WEBchecker na momento cu e proximo cuenta di awa a sali. E ora ey tambe WEB lo por manda otro mensahenan importante pa clientenan via SMS.

Clientenan cu ta desea di haci uso di WEBchecker, mester registra prome. Esey nan por haci di diferente forma. Por haci esaki via webaruba.com, pero tambe via email, Whatsapp of personalmente na loket di WEB na Balashi. Pa por registra pa WEBchecker mester di un ID valido y un copia di e cuenta di awa concerni cu e nomber y adres di e cliente claramente bisto. Por manda potret di e ID valido y di e cuenta di awa pa Whatsapp 565-4200 of 737-4200 of via webchecker@webaruba.com. Tambe por upload e ID valido via e formulario di registracion riba webaruba.com. Finalmente tin e posibilidad pa registra personalmente cu un ID valido y e cuenta di awa na loketnan di WEB na Balashi. Pa stimula clientenan pa registra prome cu 1 di November proximo, WEB ta rifa diferente premio durante e simannan di e campaña di publicidad, manera bonnan di descuento di awa y como premionan mayor un iPhone 7 y un iPad.

Pa mas informacion tocante WEBchecker, por subi WEB su pagina di Facebook of email via info@webaruba.com. Tambe por yama WEB su Call Center na 525-4200.

Rudy Richardson di MEP:



Minister Dowers a bira victima structural di AVP, mescos cu e districto di San Nicolas

Den pura e Minister di Turismo ta hunga rol di Prome Minister y ta duna e Ministerio di Husticia 5 Miyon florin pa frena e ola di criminalidad y atraconan hamas bisto na nos pais. Segun Minister Angel (0 voto) Bermudez Aruba no ta bancarota, anto dicon no tin placa den e presupuesto nacional di pais Aruba? Mester busca placa di ATA Sui generis pa combati un prioridad di nos pueblo. Despues cu sr. Mike Eman a neglisha husticia por completo, IASA, Guarda Nos Costa, Helicopter, Radar y Visibility Team, tur a wordo elimina na 2009 ora cu partido AVP a gana eleccion. Institutonan manera KPA, KIA y varios otro departamento preventivo no a haya e placa pa soluciona e problemanan social den nos comunidad. Tur e departamentonan a basha abao riba e maneho Anti-Pueblo di GE I y II. A abusa di nos recursonan y no a respeta reglanan di bon gobernacion.

No tin ningun control

Awor den pura sr. Eman ta pone un stop na carta di garantia pa stranhero despues cu tabata tin un fiesta sin fin den e departamento di Dimas y eliminacion di Swiss Model. Nos waf tambe tin su retonan unda cu Douane ta wordo hala un banda y interes personal di cierto comerciante ta dicidi na nos costa. Nos tur sa cu ilegalnan ta drenta nos pais via santana di cacho y via otro areanan cu barco. Bao gobierno di MEP tabata tin control estricto riba nos costanan via Kustwacht y otro instancianan. Ex-Minister Rudy Croes a percura pa un bon maneho, pero lamentablemente esaki a wordo destrui pa GE I y II. Con un hende trahador por bin 90 dia di vakantie? Esaki tabata e maneho descabeya di Mike Eman y su gobierno, perhudicando nos pueblo y trece un competencia inhusto riba mercado laboral.



Desaster den seguridad

Mescos cu e districto di San Nicolas, Minister Arthur Dowers a bira un victima structural di AVP. Su Ministerio no ta haya e atencion debido den e gobierno di Mike Eman, mescos cu San Nicolas no a haya nada inovativo den dos periodo di gobernacion di AVP. Awor ta haci cos den pura pa por campaña na 2017. Su Ministerio mester minimo 10 miyon florin extra pa funciona optimal, pues cu e 5 miyon e ta leu fo'i cas. Un muestra cu e prioridadnan di GE I y II tabata incorecto. Sr. Mike Eman su gobierno y su 13 Parlamentarionan cu a sostene esaki ta responsabel pa e desaster actual den e seguridad di nos pueblo. Hasta abogadonan ta di huelga pa e falta di seriedad cu gobierno ta atende cu nan. Nan a vocifera nan preocupacion den e servicio di piket ya cu nan kier un aumento pa e trabao cu nan ta haci den nos sistema hudicial. GE I y II a haya na entrada 2.7 Biyon florin extra pero no a usa esaki pa trece e maximo siguridad y progreso pa nos digno pueblo.

Garantia pa 'turista'

Alavez tin un desorden total den garantia pa "turista". Esaki a sali na cla despues cu un persona a fayece y esun cu a para garantia a bula afor. Colega di partido y parlamentario di MEP mr. Ady Thijsen a vocifera esaki na varios ocasion cu e maneho di Gobierno ta trece nos salud publico den peliger, anto esaki a resulta un hecho tambe. Unda a hiba un maneho cu ta pone nos hendenan na peliger, pasobra e control debido no ta existi ora cu hendenan ta yega nos fronteranan sin wordo investiga y mira si tur cos ta na ordo. Minister Benny (90.000m2) Sevinger ta yama pa laga esnan liga na su partido pasa numa cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cun'e. Tin documenta 5000 persona cu a keda den nos pais sea como turista of cu un permiso. Un desorden total den gobernacion cu lo tin consecuencianan negativo den tur sentido. Nos pais ta pasando den momentonan hopi dificil riba tereno di economia, finanzas publico, social y tambe nunca a percura pa un maneho di integracion e ultimo 7 añanan. Nos tin un Gobierno bobo manera burico.

Diamars dia 27 di September proximo

McDonald's ta habri cushina pa su clientenan







Despues di 2 miyon bishita den su cushinanan, McDonald's ta habri portanan di cushina pa un dia special, pa ofrece mas cliente un bista "behind the scenes" di con ta prepara e hamburgernan mas popular na mundo. Como parti di Global Transparency Week, riba dia 27 di September clientenan tin oportunidad pa bishita e compania cu mas di 2000 restaurant den Latino America pa confirma e proceso di calidad den preparacion di cuminda, conoce e secretonan di e recetanan cu ta contene un sabor di hamburger unico, verifica e frescura di e ingredientenan y desacredita e mitonan cu ta wordo contra regardando e cuminda di McDonald's.

"Open Doors", esta "Portanan Habri" ta un programa cu ta refleha e transparencia y calidad di e restaurantnan di McDonald's. Despues di e tour, clientanan a participa na un encuesta, di cual a resulta cu 7 for di 10 cliente no tabata sa di e reglanan di labamento di man pa empleadonan. Prome cu e tour, tur bishitante a laba nan mannan segun e mesun tecnica cu tur empleado ta usa, cada ora. Un total di 8 for di 10 cliente no tabata sa cu hamburgernan ta traha cu 100% carni di berdad, cu no tin aditivo ni tampoco preservativo agrega. Y riba dje 9 for di 10 a reconoce cu e medidadnan di siguridad di cuminda di McDonald's – por ehempel, no bruha cuminda curu cu cuminda cushina – ta clave pa prevencion di enfermedadnan.

McDonald's ta celebra cu 2 miyon persona den paisnan Latino Americano tabata tin e oportunidad pa pasa p'atras di nan toonbank pa ta testigo di e compania su compromiso cu e calidad di su cuminda y e proceso di preparacion cuidadoso. "Transparencia ta genera confianza y confianza ta loke ta haci cu nos clientenan ta bolbe. Nos ta orguyoso di nos calidad y ta tin confianza den nos cuminda. Riba dia 27 di September nos ta invita tur hende pa celebra Dia Internacional di Transparencia cu nos, y pa bishita nos cushinanan pa haya un bista tras di escenario di con nos elementonan di nos menu popular ta wordo prepara, cu e calidad y cuido cu ta bay den cada cuminda na McDonald's," asina Sulina Vrolijk, Operation Manager pa Arcos Dorados Aruba a expresa.

Pa participa den Dia Internaciona di Portanan Habri, bishita un di e restaurantnan di McDonald's riba dia 27 di September y comparti e experiencia riba medionan social usando e hash tag #OpenDoorsatMc. Pa mas informacion, "Like" McDonaldsCuracaoAruba riba Facebook.

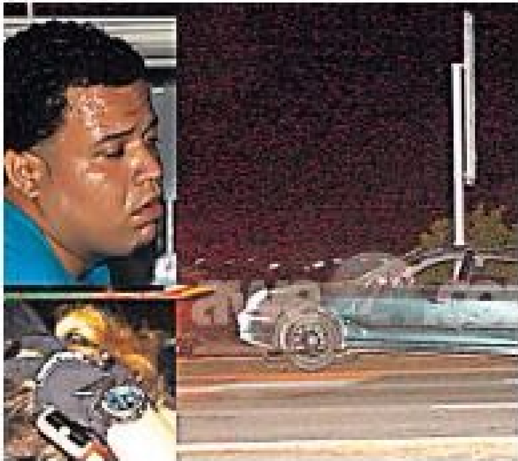


Pabien na sra. Yuyu Croes

Sra. Yuyu Croes presidente di Comision Forza Femenino Grace a cumpli 80 aña di bida. Un edad bunita pa un persona bunita manera sra. Yuyu Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a felicita sra. Yuyu y ta desea sra. Yuyu hopi aña mas di bida y salud den compania di tur su sernan stima.



Polis a confisca un auto cu chauffeur cu arma di candela den e tas



Diarazon anochi den e parkinglot di e hotzone banda di e highrise hotelnan polis a bay controla un auto pero e chauffeur di e auto no tabata tin ningun papel di e auto regla.

Mesora a bisa e chauffeur cu e auto ta ser confisca. Ora e chauffeur a bay coy su tas den e auto, polis atento a nota un arma di candela den e tas. Polis a bay inmediatamente den tactica pa kita e tas y a confisca e arma di candela.

Dos otro persona cu tambe tabata cu e chauffeur, a ser deteni. Nan a transporta nan pa warda di polis na Shaba mientras e auto a keda confisca y hiba cu takelwagen pa warda di Balashi pa mas investigacion.

Gobierno di Aruba kier dicta riba Parlamento!

Kico realmente Minister Mike de Meza tin miedo di dje y ta sconde documento cu ley di CITGO pa Parlamento?

Problema y mas probema e gobierno actual ta trece pa e pueblo di Aruba. Mirando cu e dianan ta cerca por mira claramente cu gobierno ta hungando "kaki' sconde" y kier sconde mas documento. Kizas ta pa pueblo no haya sa den ki debe y decisionnan descabeya e gobierno actual di Mike Eman a hinca e pueblo di Aruba aden! Dialuna awor lo bay trata e ley di refineria den Parlamento, pero e parlamentarionan no a haya e informacionnan debido y tampoco nan no por haya e documentonan pa nan pa por lesa esaki cu su debido tempo. Raad van Advies a haya e documentonan pa asina por studia esaki sin restrincion pero parlamento di Aruba a haya cu gobierno ta pone riba Parlamento control na momento cu e parlamentarionan por atende e documentonan aki. Esaki ta un falta di respet pa parlamento completo. Ta bisto cu gobierno di Aruba kier dicta awor riba parlamento di Aruba tambe siendo cu ta parlamento ta e organo cu mester hala atencion di gobierno den tur sentido!

Esaki ta un bofta den cara di parlamento. Pesey mes tanto lider di fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, lider di Fraccion di PDR, mr. Andin Bikker y Parlamentario independiente, drs. Marisol Lopez -Tromp a dicidi cu nan ta bay parlamento mirando cu gobierno di Aruba no ta mantene su mes na e regla- y leynan di gobernacion na Aruba.

K

ico ta loke Minister Mike de Meza kier sconde? Kico ta loke Minister Mike de Meza ta teme na dje? Esakinan ta e preguntanan cu ta keda habri. Dicon minister Mike de Meza tin tanto secrecia riba e deal di e refineria? E comportacion asina aki di minister Mike de Meza cu pa lunanan largo a sinta negosha ta lanta sospecho di inseguridad, mirando cu no a comunica cu pueblo



di Aruba tocante contenido di kico realmente e deal di CITOGO ta! E no a aclarea na pueblo kico a keda firma cu president Maduro y awor como gobierno no kier pa parlamento di Aruba haya e documentonan aki. Kico tanto tin di sconde? Minister Mike de Meza mester ta onesto cu su pueblo y bisa kico realmente e como minister a hinca e pueblo di Aruba aden! Kico e deal grandi aki di refineria Valero y CITGO ta contene?

Na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix:

Airside Safety Week 2016 un exito!





Tur aña tin 1 siman cu ta wordo dedica na e aspecto di "Safety" na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix y Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta sumamente satisfecho cu e empleadonan cu ta labora na aeropuerto a atende e siman di Airside Safety Week den gran forma y demostra hopi interes pa e charlanan interesante y relevante pa nan trabao. Entre algun di e temanan por menciona "The other person operating the drone", "Importance of Emergency response preparedness" y mas. E charlanan tin como meta pa sigura cu aeropuerto por mantene e nivel y cultura di safety riba airside na un grado aceptabel segun e standardnan di ICAO. Banda di e charlanan lo cera e Airside Safety Week cu e famoso FOD (Foreign Object Debris) Walk caminda tur empleado por haya chens pa cana riba e pista di aeropuerto pa colecta cualkier material los cu por causa daño na avion.

Airside Safety Week ta wordo organiza un biaha pa aña door di e Airside Safety

Council cu ta wordo representa pa diferente compania (p.e aerolinea/fuel company) cu ta duna servicio na su cliente(nan) riba airside di aeropuerto. Tur e companianan aki tin e mesun pensamento y meta cual ta pa brinda e mihor na nan cliente, pero semper manteniendo e aspecto di



safety riba rampa como prioridad.

A

AA ta contento cu e participacion di e comunidad di aeropuerto y na mes momento ta gradici nan tambe pa nan esfuerzo demostra pa haci e di 11 edicion di Airside Safety Week asina exitoso. E ekipo hoben y dinamico a percura pa haci Airside Safety Week un exito un biaha mas.

Comerciante Hubert Dirksz:

Mi consenshi ta limpi door di purba haci algo

Ta urgi comercio pa duna liber pa tur hende acudi

E comerciante Dirksz a splica cu su consenshi ta limpi, awor cu e ta purba haci algo. E manifestacion ta dune e seguranza cu el'a purba haci algo.

E ta urgi tur doño di trabao, pa sigui tambe su pasonan, pasobra mañan nos por keda lamenta y keda sin haci nada.

E comerciante ta boga pa hopi hende yega dia 29 di September y pa comerciantenan acudi y coopera y sinti nan mes liber cu nan a purba haci algo.



Na rotonde Las Americas:

Ladronnan a kibra y drenta horta e swipe machine di Well-Done Snack



Diahuebs mainta a drenta informe cu ladronnan a kibra drenta y a horta unicamente e machine di swipe di Well Done Snack. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu den oranan di madruga pa mainta ladronnan a kibra un bentana di glas di e truck.

Nan a drenta paden y bay cu swipe machine di e truck.



Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 23 di September 2016

Pa 8:15 am: E.A.J.L., M.A.G. pa veredicto

Pa 8:15 am: Pro forma. E.A.W.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un suma di placa di un of dos persona riba 24 di Maart 2016. E violencia a encera cu el 'a tene un pistool riba e personanan aki, a saca e peña for di e pistool y a mustra nan, y a grita nan: "No haci nada, sino mi ta tira bo mata" y "Keda keto y no move. Si un hende move, mi ta tira bo" y "Esaki ta serio, mi ta mata bo".E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un suma di placa, kaarchinan di telefon y un botter di whisky di un of dos persona riba 27 di Maart 2016. E violencia a encera cu el'a saca un pistool y tene riba e personanan aki y a cargue. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di dos arma den e periodo di 24 di Maart 2016 pa 26 di April 2016.

Pa 8:30 am: R.G. ta wordo acusa di, den e periodo di prome di Juni 2013 te 30 di Juni 2015 na Aruba y/of Hulanda y/of Venezuela, conhuntamente cu un otro of otronan, a haci un custumber di laba placa door di sconde e naturaleza y/of origen y/of descendencia y/of vervreemding y/of transporte berdadero di sumanan di placa cash di un total di ongeveer 23.352.500 euro (suma principal) y/of 2.833.340 euro (transporte di 23 di Juni 2015) y/of 467.050 euro comision y/of di a sconde ken ta doño(nan) y/of den ki mannan e sumanan aki a pasa, door di (entre otro) tuma e sumanan aki den scondi y/of paketa nan den papel y/of plastic y/of sconde nan den galiña y/of paketa nan den caha y/of siguientemente warda nan den freezer di un compania na Hulanda y/of pone nan den container mey mey di otro cosnan y/of transporta nan pa Aruba y/of warda nan den freezer di un negoshi y/of entrega nan na e otro sospechosonan y/of transporta nan na Venezuela y/of bestel cada biaha e galiña riba nomber di un compania na Aruba y/of factura nan door di e compania na Hulanda na esun na Aruba y/of pone den e documentacion cu e galiña ta destina pa e compania na Aruba y/of (comision) tuma e sumananan den scondi y/of paketa nan den papel y/of plastic y/of sconde nan den galiña y paketa nan den caha y warda nan den freezer di un compania na Hulanda y/of pone nan den container y/of transporta nan pa Aruba destina pa su mes y/of sconde nan bao di flur na su cas y/of a haci uso di e sumananan mientras cu e tabata sa cu ta placa procedente di crimen. R.F.H.M. H. ta wordo acusa di, den e periodo di prome di Juni 2013 te 30 di Juni 2015 na Aruba y/of Hulanda y/of Venezuela, conhuntamente cu un otro of otronan, a haci un custumber di laba placa door di sconde e naturaleza y/of origen y/of descendencia y/of vervreemding y/of transporte berdadero di sumanan di placa cash di un total di ongeveer 23.352.500 euro (suma principal) y/of 2.833.340 euro (transporte di 23 di Juni 2015) y/of 467.050 euro comision y/of di a sconde ken ta doño(nan) y/of den ki mannan e sumanan aki a pasa, door di (entre otro) tuma e sumanan aki den scondi y/of paketa nan den papel y/of plastic y/of sconde nan den galiña y/of paketa nan den caha y/of siguientemente warda nan den freezer di un compania na Hulanda y/of pone nan den container mey mey di otro cosnan y/of transporta nan pa Aruba y/of warda nan den freezer di un negoshi y/of entrega nan na e otro sospechosonan y/of transporta nan na Venezuela y/of bestel cada biaha e galiña riba nomber di un compania na Aruba y/of factura nan door di e compania na Hulanda na esun na Aruba y/of pone den e documentacion cu e galiña ta destina pa e compania na Aruba y/of (comision) tuma e sumananan den scondi y/of paketa nan den papel y/of plastic y/of duna nan den deposito cerca su ruman(nan) na Hulanda y laga un di nan entrega esaki na otro personanan y/of sconde nan den galiña y/of paketa nan den caha y warda nan den freezer di un compania na Hulanda y/of pone nan den container y/of transporta nan pa Aruba destina pa su mes y/of a haci uso di e sumananan mientras cu e tabata sa cu ta placa procedente di crimen. H. ta wordo acusa di, den e periodo di prome di juni 2013 te 30 di Juni 2015, conhuntamente cu un otro of otronan, a varios biaha importa placa, of a exporta, sin a meld esaki na inspecteur di invoerrechten en accijnzen.

Na Seroe Patrishi:

Turista a haya mucha di entre 2 pa 3 aña ta cana su so riba caminda

Diahuebs merdia a drenta informe di cu un mucha di entre 2 pa 3 aña a ser haya ta cana su so den Seroe Patrishi. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya, nan a bin encontra cu algun persona cu a haya un mucha chikito for di un turista cu a declara cu el'a haya e mucha aki ta cana su so mey mey di caminda den Seroe Patrishi. Polis a tuma e mucha over y a cuminsa puntra rond di ken e mucha aki por ta. Despues di basta puntramento na un cas nan a avisa e polis di bario cu nan ta hayando falta di nan yiu. Polis a duna e mayornan un tremendo zundra pa nan falta di atencion pa e mucha y a bisa e mayornan cu e criatura a ser hiba na warda di polis na Oranjestad.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

”RELACIONA CU E ‘DEAL CU CITGO’ MIN. MIKE DE MEZA, ALIAS THE MESS A MANTENE SU TITULO CREANDO OTRO…. ’ONE BIG MESS’!!!!

Por fin e documentacion y e Ley cu ta trata re-apertura di un UPGRADER riba tereno di e facilidad a yega parlamento di Aruba. Esaki 4½ luna despues cu Ministro Mike de Meza, fecha 13 di Mei 2016 a anuncia cu e documentacion lo wordo manda pa Staten dentro di 2 siman !!

Awor cu e documentacion y e Ley a yega Staten di Aruba … awor Staten di Aruba, e instancia di mas halto di pais Aruba no mag di ricibi copia…. mag di wak e mas di 2000 copia solamente ‘ter inzage’…. cu otro palabra na un forma irresponsabel gab. Mike Eman y min. Mike de Meza, alias THE MESS kier pone parlamento di Aruba lomba contra muraya na momento di vota pa e proyecto aki. No cabe duda cu gab. Eman ta sali for di e punto di salida ……. Si oposicion tanto Dem. Real y MEP a hiba un campaña cu ta gracias na nan e facilidad na San Nicolas lo wordo habri bek…. cu esaki lo ta pone cu ni maske ki malo tin den e acuerdo aki…. nan of un parti di nan lo ta forza pa vota PRO e proyecto di apertura di un UPGRADER.

Na e momento aki partido PPA a logra haya un copia di e conseho di Raad van Advies for di cual nos kier a cita e capitulo cu ta refineria e ‘risico cu Aruba’ lo mester carga den e proyecto aki. Esaki contrario na hopi den pueblo cu a kere cu aki ta bin un PDVSA/ CITGO cu lo bay inverti … y cu lo NO tin risico pa pais Aruba. Ata Aruba dilanti un Aventura grandi di ‘risico’ esta garantia atrobe ….anto hopi hopi mas cu e aventura di pasado pa cual pueblo ta pagando anualmente un 18 miyon florin ainda.

E capitulo aki….. PPA ta referi na schema 3. Financiele risico’s Land CITGO-deal. 1. Garantia di pais Aruba den nomber di ‘Refineria di Aruba’direccion CITGO si acaso‘Refineria di Aruba’ no por cumpli cu su obligacionnan. Aki ta trata un garantia di minimal $ 300 miyon dollar cual ta f. 540 miyon florin y no tin ningun indicacion kico lo ta e maximum/plafond. ‘Raad van Advies ta bisa textualmente’ garantie is minimaal 300 mlnen, maximaal onbegrensd’. 2. Un garantia di Land Aruba direccion pa CITGO pa stabilidad di locual ta wordo yama e ‘kader huridico’….. aki tambe Raad van Advies ta bisa y nos ta cita: ‘Orde van financiële impact voor het Land hiervan is onbegrensd.’ 3. Gastonan di desmantelacion na final di e termino. E gastonan di desmantelacion na final di e termino ta pa 50 % riba cuenta di pais Aruba. ‘onduidelijk is hoe groot deze kosten zullen zijn voor Land’. 4. Gastonan di limpieza…. E gastonan aki ta completamente riba cuenta di pais Aruba. No ta conoci con hopi e gastonan aki lo ta…. solamente ta conoci cu Aruba lo tuma over e ‘fondo di 21.6 miyon florin. Raad van Advies a referi



cu na Corsou e gastonan aki por yega e suma di 1,5 biyon florin…..

Cu otro palabra e ‘risico’ pa pais Aruba den e asina yama re-apertura di nos facilidad den un upgrader ta hopi hopi mas cu mayoria di pueblo por a imagina nan mes. Y ainda e dolornan di e ultimo aventura di AVP e asina yama ‘garantie-problematiek’ ta bibo bibo….!! E pregunta ta si pais Aruba kier core risico den e negoshi di crudo … cu ta un negoshi ‘capitalista’ …locual presupuesto di pais Aruba un Isla chikito no ta!!

PPA kier informa nos pueblo cu na promer lugar PPA a keda decepciona ora nos a comprende cu no ta trata apertura di nos refineria manera nos a conoce, pero basa riba informacion poni riba e portal di CITGO petroleum su webpage…. cu aki ta trata ‘transforma den un upgrader’. Y un upgrader tin totalmente un otro tarea cu un refineria. Haciendo nos ‘huiswerk’ PPA a haya sa cu e apertura di un upgrader pa procesa e ‘extra heavy crude’ di Venezuela cu ta trata asina yama ‘by-products’ cu por crea hopi mas cancer cu ora tin un refineria. PPA kier referina e upgraders na Alberta, Canada cu ta wordo yama ‘cancer alley’ y na Orinoco, Venezuela unda tin problema cu cancer y problema cu nan ‘longnan’ respitory problems.

Pero awor a bin acerca cu pais Aruba awor ta bay carga un risico/garantia pisa cual ta indica minimalmente un $ 300 miyon dollar/ f. 540 miyon florin y maximalmente lo por bay core den algun BIYON dollar/florin cu algo bay robez, pueblo di Aruba awe, nos yiunan, mañan y nos nietonan y hasta kizas nos bisanietonan lo mester carga e consecuencianan di e ‘deal’ cu CITGO pa cual min. Mike de Meza, alias THE MESS. Aparentemente hopi a lubida cu Ministro Mike de Meza ta responsabel pa e crisis financiero/ debe nacional bao di cual pueblo di Aruba ta sufri………. Cu Ministro Mike de Meza ta responsabel pa e lista di medida cu ta riba lomba di pueblo……Cu Ministro Mike de Meza ta responsabel pa e consecuencianan di ‘hedging’ pa cual pueblo ta pagando e prijs………!! No ta por nada cu pueblo a duna min. Mike de Meza cu e titulo ‘Mike THE MESS’…!!

Awor PPA mester constata basa riba e poco informacion menciona den e conseho di Raad van Advies …. cu Min Mike de Meza, alias THE MESS a duna honor na su nomber den e acuerdo cu CITGO/ VALERO/ PDVSA …… Mike de Meza a crea OTRO MESSS…….

PPA kier a termina cu e palabranan ‘WHAT A MESS’….. Anto pueblo tin di paga e prijs aki atrobe … anto pa alrededor di 30 aña!! Awor nos ta comprende pakico Ministro Presidente Mike Eman cada vez ta declara cu Min. Mike de Meza ta carga e honor di e acuerdo aki ta dje E ta ……!! PPA a declara caba cu na momento cu un EMAN duna bo credito…. wak bon rond di bo …….. pasobra e consecuencianan ta pa bo tambe…!! PPA ta spera cu miembronan di parlamento haci nan trabao …… y cuestiona y acuerdo aki fuertemente….!! Den un otro articulo PPA lo bin cu mas pensamento riba e aventura aki di AVP den cual kier hinca Aruba

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Apesar di tin sentimento di satisfaccion

Partido MEP tin hopi preocupacion tocante reapertura di e refineria

E reapertura di e refineria ta trece un sentimento di hopi satisfaccion den Partido MEP. E vision di MEP ta pone e ser humano central. Lider di Partido MEP ta bisa cu nunca MEP a perde e speranza den e reapertura di e refineria aunke cu e Gobierno actual for di un principio a opta pa desmantelacion.

Sinembargo, Lider di MEP ta laga sa cu su fraccion ta hopi preocupa tambe cu varios aspectonan cu e deal ta trece cu n'e. Entre otro, e aspecto di medio ambiente pasobra Gobierno deliberadamente no ta bin cu leynan di medio ambiente y consecuentemente den un deal asina nan no ta bay cumpli tampoco cu locual ta e exigencianan importante di medio ambiente.

Un otro aspecto di preocupacion di MEP ta e trahadornan cu ta bay over na e companianan nobo. No tin claridad dicon nan derechonan no ta wordo reconoci. Ta kico e Gobierno aki a negosha anto pa nan? E preocupacion di mas grandi ta e aspecto financiero. Sr. Mike Eman a bisa cu Aruba no ta bay paga ni un cent pa e refineria y cu Aruba no lo bay para garantia p'e refineria tampoco. Pero den e documentonan por mira si un garantia di 300 miyon dolar. Kier meen tampoco tin claridad ainda kico e aspectonan financiero ta.

"Esakinan ta e puntonan cu mas tin nos preocupa. Y riba e puntonan aki nos lo bay enfoca mas den e siguiente dianan. Nos ta bay sigui investiga esaki y lo bay haci preguntanan hopi critico na Gobierno y mi ta spera cu Gobierno contesta nan tambe cu transparencia y sinceridad", sra Wever-Croes ta enfatiza.

Poniendo tur cos den balanza, Partido MEP ta di opinion cu tin beneficionan pa habri e refineria bek, Pa bin cu e upgrader aki. Pasoba na final di dia e compromiso di Partido MEP ta cu e tata y mama di famia cu no tin trabao y cu merece un trabao cu un pago husto y biba riba e nivel cu antes nan tabata biba pa asina nan por hiba nan famia padilanti.

Partido MEP tin compromiso cu e pueblo di San Nicolas pa duna nan un bida bek financieramente. Centro di San Nicolas merece di haya un bida bek. Y Partido MEP tin e compromiso pa trece desaroyo economico riba henter nos pais.

"Na fin di dia, nos compromiso ta pa e ser humano cu ta central pa Partido Movimiento Electoral di Pueblo. Y cu e deal aki, cu apesar no ta loke cu nos a pidi cual ta un refineria y loke nos ta haya ta un upgrader y apesar cu nos tin nos preopacionnan, nos ta contento pasobra e ser humano ta bay haya un speranza pa un mihor bida".

Sra Evelyn Wever-Croes ta termina ta bisa: "Y cu esaki mi kier sigura pueblo, cu den e siguiente dianan aki, nos lo bay sigui traha duro pa haya mas informacion y cuestiona y mira kico nos lo bay haci cu e preocupacionnan cu nos tin. Pa Partido MEP e ser humano ta keda central y cu e speranza cu e mama y tatanan di famia por tin mihor oportunidadnan pa lanta nan yiunan y pa e pueblo di San Nicolas tin mas desaroyo y centro di ciudad por disfruta di mas bida.





Parlamentario di MEP, sr. Chris Romero

Trahadornan di Valero a keda informa cu CITGO lo tuma nan over

Pero ta insigur si nan lo haya nan añanan di servicio paga



Otro siman parlamento lo trata un ley cu lo ta destino di Aruba. Fraccion di MEP a bay San Nicolas y asina ilustra loke ta pasando na Valero. Parlamentario Chris Romero ta duna di conoce cu e ley ta keda trata y esaki ta significa e posibel re-apertura di e refineria. Pa pueblo di San Nicolas esaki ta un bon noticia mirando cu San Nicolas a pasa den momentonan hopi dificil. Segun e parlamentario no solamente e re - apertura ta un bida pa San Nicolas , pero pa pueblo di Aruba en general debi cu lo e trece entradanan adicional den nos caha caminda cu sigur por sigui inverti den cosnan cu mas prioridad.

Parlamentario Chris Romero ta kere cu no ta tur re- apertura ta di celebra debi cu tin re - apertura cu ta bin cu nan preocupacionnan. Tur e trahadornan actual den Valero a keda yama caminda cu nan tur a keda informa cu CITGO lo bay tuma e refineria over pero cu Valero lo no paganan net net nada.

E situacion aki a trece un preocupacion grandi pa e trahadornan debi cu nan pan di cada dia ta den wega. Ora cu e trahadornan a keda informa esaki, nan no a keda contento di loke a ser bisa y awor e preocupacionnan ta sigui cu si Valero no ta paga e trahadornan, kende ta esnan cu lo paga nan? Mester bisa cu tin trahadornan cu tin 10, 20 aña di servicio y nan a percura pa e planta draai optimalmente. Nan a dedica nan bida den e planta y mayoria di nan tin nan edad caba. Den e caso aki esnan di Valero cu a duna e trahadornan e noticia, a bisa e trahadornan cu nan mester bay atende cu CITGo riba nan pago . Parlamentario Chris Romero ta kere cu na final ta gobierno di Aruba ta responsabel riba e parti aki debi cu na momento cu cera e deal, gobierno mester a pone como exigencia pa Valero paga e trahadornan aki nan placa cu nan merece. Sinembargo un biaha mas gabinete Mike Eman a laga e pueblo di Aruba riba caya. Un otro disgusto cu tambe tin den e trahdornan di Valero ta cu e president di nan sindicato ya caba a core firma cu Valero sin papia cu su miembronan . Mirando tur e situacionnan aki, e trahadornan ta tur preocupa, debi cu nan no a wordo informa y tampoco nan no sa kico ta nan beneficio na momento cu Valero a bay. Ley di Aruba ta cu na momento cu compania wordo bendi door di un otro compania y mester por bay cu e trahadornan cu ta existente y e ta bay cu tur su benificionan, pero den bida real esaki no ta sosodiendo, segun parlamentario Chris Romero.

Pa fraccion di MEP tur esaki ta preguntanan cu lo keda treci padilanti den Parlamento y para pa e trahadornan aki. E trahadornan ta discusta debi cu e sindicato a bay reunion cu Valero y a firma den nomber di tur e trahadornan sin consulta cu su miembronan. Parlamentario Chris Romero ta duna di conoce cu e lo tuma contacto cu e presidente di sindicato pa asina haya sa kico exactamente a pasa y si ta berdad cu e presidente a firma den nomber di su miembronan sin duna su miembronan cuenta di loke a keda papia cu Valero. Pa nan esaki ta un falta di respet pa miembronan. E pregunta ta keda kico ta bay pasa cu e trahadornan aki? Kico a wordo regla pa e trahadornan aki? Nan ta haya nan beneficionan? Esaki ta importante pa e trahadornan ta na altura y pa nan por keda trankil tambe.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Jani Brokke Memorial 2016 exitoso

















Diasabra ultimo a tuma lugar entregamento di premio den POVA Club na tur e ganadornan di e torneo di Jani Brokke Memorial organiza pa Fundacion Movemiento ta Bida. Un danki grandi ta bay pa Subsidie Comissie di Lotto pa Deporte cu tabata e main sponsor di e aña aki. Tambe FMTB kier gradici tur e coordinadornan di e diferente deportenan. Roy Sneek pa domino, Edna Maduro pa Bowling , Eddy Ras pa tennis, Jose Geerman pa Biljard, Rudy Leysner pa volleyball y atletismo, Harry Bareño pa futbol, Aruba Juniors pa softbal. Un danki tambe na Eagle Bowling, Aruba Racquet Club , Sabana Grandi Bar, Centro di Bario Noord, Aruba Jrs, Sporthal Santa Cruz y directiva di POVA Club cu tur a coopera pa nos por a ofrece nos 60 plusnan un torneo exitoso . Ainda softball ta den full swing na Aruba Jrs y lo termina aki dos siman. Den domino e aña aki den pool A a sali campeon Fidelio Maduro/Osbelio Antersijn y sub campeon Rolando Loopstok/ Rufo Kelly. Pool B campeon Daniel Farro/ Mario Tromp y sub campeon Rafael Dennie/Sra. Henita Croes y por ultimo Campeon supremo tabata Daniel Farro/ Mario Tromp y sub campeon Fidelio Maduro y Osbelio Antersijn. Futbol di cana a wordo gana pa LA Fama y sub campeon Santos. Volleybal Guardian group a titula campeon y The Smiling team sub campeon. Tennis a bay den dos categoria: B Class: 3er lugar Alexi Illacio/ Jaime Winterdaal. 2do lugar Jose Riasco/ Fernando “duimstok” Luidens y campion a titula Benny Vrolijk y Kenny Wu. Den A class : 3er lugar Omar Muyale /Jerry Giel 2do lugar Mark Hodson/ Peter Kroon y campion a biro Elbert Arends / Jose Marin. Biljard e aña aki a bay pa: Nildo Everon . 2. Efrain Geerman. 3. Luis Sjeik Orman. Por ultimo un danki na prensa cu semper a promove nos actividadnan. Di awor caba nos kier invita tur hende pa tene e fecha di 12 di Novemebr liber ya cu FMTB lo bay tin su fundraising e aña aki na Renaissance Ballroom cual lo ta un Songfestival Bailabel cu nos cantantenan 60+ compitiendo cu canticanan di Pasco den tur idioma y compaña pa BADU. La Nueva Fuerza tambe lo tey pa tur hende por marca paso cu nan ritmo cu yen di swing di Banana.

Guarda Nos Costa a pidi refuerso policial na Dennis Bar, varios persona a keda deteni

Diahuebs anochi algo pasa di 9'or por a scucha hopi alarma di polis.

Motibo tabata cu durante un control di e Guarda Nos Costa ariba Dennis Bar na Hooiberg aparentemente "nan" lo a lanta contra personal di GNC.

Esaki tabata motibo pa e team di GNC pidi refuerso policial.

Den e conocido Van di Guarda Nos Costa por a wak varios persona den dje. Den nan esnan cu no por mustra nan documentonan lo wordo expulsa di e isla, mientras e otronan cu si tin nan papelnan lo wordo laga liber. Na yegada di polis ya e situacion tabata calmo.









Play Off HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Den e gran final di A-Klas Piratas Bronx Birds ta derota Celebreties y ta pika ariba 2-0 den e serie

Play Off final HEINEKEN fast pitch den categoria A-Klas dedica na Minguel Tromp y Emelina "Mamai" Loopstok a continua diaranson ultimo riba veld di Kudawecha.

Piratas Bronx Birds ta mustrando solido y a pone Celebreties lomba contra muraya pikando ariba 2-0 den e serie final di best out of 5.

Manager di Piratas Richard Marrero ta start cu Hussam "Sam" Koolman su number 2 den su staff di rotacion kende ta bay 7 inning completo regalando 5 base por bola pero seyando e victoria pa su equipo riba su nomber.

Manager di Celebreties Esy Kelly a cuminsa cu Genaro Girigorie.

Pa Celebreties Hildward Geerman ta drenta releva den di 6 inning mientras Jeremy Geerman ta releva Hildward den di 7 inning pero Genaro Girigory ta resulta e pitcher perdedor. Staff di pitcheo di Celebreties a otorga un total di 13 base mas por bola mas 1 hit by pitch cual sigur a pisa demasiado y a contruibi na e derota. Piratas 12 careda, 7 hit, 1 error. Celebreties 7 careda, 10 hit, 2 error.

Mihor bateadornan pa Piratas ta Franny D'Oleo 4-2, Samuel de la Rosa 3-2, Jeremy Moreno, Jonathan Perez y Pablo Reid tur di 4-1.

Pa Celebreties kende porierto a conecta mastanto hit durante wega a destaca na plato Hilward Geerman 3-2, Jose Gregory Quandt 2-2, Danny Yarzagaray 4-2, Greg Manuela 1-1, Jean Mark Tromp 2-1, Urvin Paesch 3-1 y Edson den Boef 4-1.

Umpirenan cu a dirigi e wega Edward Cannister, Alvaro Barrios y Sergio Laurant por mira atras riba un tremendo actuacion.

Fanaticada a biba cu e wega bataso pa bataso y lansamento pa lansamento.

Diabierna awor 8pm na Kudawecha e dos equiponan aki ta topando otro unda Piratas lo bin tereno cu champagna pa celebra mientras Celebreties a manda e mensahe cu mientras anochi no sera careda di bina no a caba y ta garantisa cu nan lo extende e serie pa diadomingo. Wel fanaticada ta abo mes mester presencia esaki.

Cu un victoria pa Piratas nan lo titula campeon despues di varios aña hungando den final y lo promove pa AA mientras cu un victoria pa Celebreties nan ta extende e serie pa diadomingo merdia 12pm na Kudawecha.

Campeonato official HEINEKEN di Aruba Softball Bond den su recta final.









UN DIA TA'TIN UN KATIBU... ADIKTO NA TA KATIBU

Pa tur esnan ku a habri nan bòter di zjampaña kaba pasó tempu di PDVSA a kaba, mi ta duda si e época di Guangdong Zhenrong ku ta warda nos ta algu pa selebrá. E promé kos ku m'a pensa mésora ku m'a lesa tokante e MoU ku Guangdong Zhenrong, ta ku na China tur kompania ta propiedat di The People's Republic of China. There is no free enterprise in China shonnan! And the bottom line is... no importá si ta Venezolano, Chines òf Ruso, e maldito refineria di mièrdè t'ei ainda! Ainda!! I si e MoU aki bira realidat i nos ta firma un BIT, awèl shonnan, nos ta bai haña nos mes den un bon djòdjò bieu. Dikon...!!? DIKON nos tin asina tantu miedu di laga e refineria stinki ei bai? Nos ta keda inventá tur sorto di tòrna ku bolbe pa hustifiká su supsistensha; di entrada nashonal, pa ekonomia, te kupo di trabou. Pero boso sa kiko ami ta kere? Mi ta kere ku chikí chikí nos ta adikto na dje. Na loke un dia e tabata para p'e, na e supuesto siguridat, na e penshunnan generoso ku nos mayornan i welanan a gana di dje. Si, mi tawela tambe. So spare me the lecture, please! Pero esei tabata e tempu ayá. I ayera no t'ei mas, shonnan. Nos no ta biba AYERA, nos ta biba AWE. I si nos sigui asina, sofokando nos mes den nos angustia, MAÑAN lo bira hopi mahos i sukú. Pasó wake-up call: MAÑAN lo no bira mané AYERA. Nunka! There is a saying that 'assumption is the mother of all fuck-ups'. In this case nostalgia is the mother of all fuck-ups. Nostalgia no tin ningun balor si e no ta bai akompañá di lèsnan siñá di e pasado ei ku tantu nos ta anhelá. E pasado ku den nos memoria nos a deformá, korumpí i romantisá. Pasó e añanan glorioso ei no... e gran época glorioso di nos refineria... ken realmente tabata kanta gloria? Nos? Nò, klaro ku nò! Koninklijke Shell tabata kanta gloria. I nan a laga nos atras ku e porkeria. Nò, korekshon... NOS a laga nan bai, i nos a asta yama nan masha danki pa e mièrdè ku nan a regalá nos pa 4 florin. Bon, nos no tabata sa mihó, asina nan ta bisa. I mi ta kere onestamente ku na e momentu ei enberdat nos no tabata sa mihó. Mi problema ta no, ku awor SI nos sa mihó karaho!! I si awor nos sa mihó, dikon pa amor di Dios nos ta hasiendo e mésun kos ku na 1985? Mi ta'tin 6 aña. Awor mi tin 37 aña. Ta 31 aña a pasa shonnan! 31 aña!! I ainda nos ta hasié. Bisa 'Si Shon! Klaro Shon!' Nos ta preferá di regalá e pida tera mas presioso i haf di nos isla na República Komunista di China, ku wak nos mes stret den nos kara. Dikon? Pasó nos tin masha miedu di loke nos ta bai haña ei: un katibu... un katibu adikto na ta katibu... E no por otro, e no sa mihó, i e ta kaka su karson pa e dia ku e libertat ta bini di bèrdat. E libertat ku e ta kana sklama p'e, e libertat ku e ta kleim derecho riba dje. Pasó dia ku e libertat ei yega di bèrdat, lo no tin niun hende pa akusá, niun hende pa skonde su tras, niun hende pa humiliá pasó asina so bo por hustifiká e maskarada na bo mes. Niun hende. I p'esei doño di e snèk na punt'i hanchi (empresario independiente ku a bai laga su famia, bula na awa, bandoná su kas na China pa traha na un mihó futuro, djis pa klarifiká) ainda ta keda 'Hé Chino!' enbes di 'mener'. Well, I have news for you, you self-absorbed sorry excuse for an African descendant... 'Chino' just bought your country right from under your nose. I b'a para wak e mané ta Kompa Nanzi ku a piki tamarèin den hòf'i Shon Arei. Ku pa kolmo e mes a sembra. Mi ta anhelá e dia ku nos ta stòp di sembra tamarèin den otro hende su hòfi i kuminsá planta nos mes kunuku. Pero otro siman, boso bai vota numa! Pa niun koño no kambia atrobe, pa di tantísimo biá. Tula lo ta'tin bèrgwensa... NOS mester tin bèrgwensa! HOPI bèrgwensa, enbes di kana broma ku Tula su nòmber. Nos no meresé e leyenda heroiko di Tula... Bon, m'a papia. Awó mi ta'i drumi. Pasa un bon anochi.

Riba dia 16 di october den Renaissance Convention Center

Arubaanse Voetbalbond a anuncia Women's Football Expo

Oportunidad unico ta inscribi den bo ekipo faborito

Futbol femenino ta creciendo mundialmente y Arubaanse Voetbalbond (AVB) ta dedica extra atencion na e segmento aki cu un campaña pa recluta hungadonan cuminsando for di 6 aña di edad pa uni na e diferente teamnan cu tin ekipo di futbol femenino. "Women's Football Expo" ta riba dia 16 di october proximo den Renaissance Convention Center unda cu teamnan di futbol cu tin un division femenino lo ta presente cu nan boothnan pa comparti informacion cu comunidad.

Richard Dijkhoff, Presidente di AVB a laga sa cu lo tin tambe diferente actividad durante di e dia aki y AVB ta papiando tambe cu dirigentenan di Sint Maarten pa organisa un wega amistoso e anochi prome cu e expo entre e seleccion di dama di Sint Maarten y e seleccion di dama di Aruba.

Tin hopi interes di parti di comunidad y tin hopi espacio pa crecemento di e segmento di futbol femenino y cu e expo kier logra pa e informacion di e ekiponan yega tambe na e hobennan interesa y duna asina realce na nan deseo pa hunga futbol, Dijkhoff a agrega. AVB ta gradici tanto Minister di Deporte, dr. Alex Schwengle, como CONCACAF pa e apoyo y sosten cu nan ta ricibiendo como federacion en general y particularmente pa cu e esfuersonan pa amplia futbol femenino na Aruba.

Secretario General di CONCACAF, Philippe Moggio tabata na Aruba pa reunionnan cu AVB y Gobierno y a participa na e conferencia di prensa unda cu AVB a anuncia e expo. El a bisa cu e reunionnan di e delegacion na Aruba tabata hopi productivo y CONCACAF ta celebra y apoya e esfuersonan di AVB pa motiva mas hende muhe pa hunga futbol. El a comenta cu pa e hende muhe cu ta practico futbol tin no solamente e placer di por ta parti di un deporte bunita, pero tambe tin oportunidadnan pa medio di e deporte tanto riba como p'afo di e cancha.

Un di e elementonan importante di participacion di mas hende muhe den futbol como hungado ta cu ta yuda kita e barera cultural, unda cu e muhe lo cuminsa sinti mas comodo den stadion como fanatico y sigur lo tin mas confiansa riba cancha como hungado durante weganan y training.

E prome Mundial Femenino a tuma luga na Canada na 2014 y e prome torneo internacional grandi pa mucha muhe bao di 15 aña a tuma luga un luna pasa na Orlando cu participacion di 23 ekipo. Moggio ta spera di mira crecemento di futbol femenino na Aruba y cu pronto un ekipo di Aruba lo participa na e proximo torneo U15.

Richard Dijkhoff a conclui gradiciendo Minister Schwengle, Ibisa y Minister Hooyboer-Winklaar di enseñansa pa esfuersonan pa expansion di e deporte, cu e oportunidad cu ta presenta tambe awo pa drenta scolnan cu futbol femenino pa medio di weganan y torneonan di scol, unda cu ta fomenta e crecemento y desaroyo di e deporte rey awo tambe den e segmento femenino.

➤ INSCRIPTION: Diaranson 21 September na Cuts & Curves Saveneta 5 PM pa 9 PM
Tur persona cu inscribi ta hanja un day pass + 1 shaker

➤ INSCRIPTION: Diabierna 23 September na Jay's Tireshop Piedra Plat 5 PM pa 9 PM
E prome 20 persona nan ta hanja un coupon di 25% discuento

Pa mas information follow nos riba nos facebook page event

Arubabank Neutrogena Compra The Mill SETAR EYE CREATING SALES DAL PEST CONTROL DROPZONE DJ VIBES

Continuacion di pagina 20

Awe 23 September 2016 S.V. Bubali ta celebra 73 aña di exsistencia

manera Bubali Sport Club. Den un solo palabra PABIEN BUBALI Y HOPI ANJA MAS DI EXSISTENCIA Y SIGUI CU E TRABOU DI TRAHA CU MUCHANAN PA PONE DEPORTE NA PROMER LUGAR.

Pa S.V. Bubali su curazon por sigui bati hopi anja mas y bira un club solido Directiva ta hasi un jamada na tur Fanatico di Bubali pa por pasa jena bo formulario y asina sintibo parti di S.V. Bubali door cu union ta hasi forza y "BUBALI MESTER DIBO"



Chauffeur a bay bira na man robez net na momento cu un brommer ta bay pas'e na Avenida Milio Croes

Diaranzon mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di e Kia Rio cora A56996 bayendo nort a bay bira na su man robez net na momento cu un brommer a bay pase y esaki a dal den banda kibrando e spiel.

Door di e impacto e motociclista a resulta herida y tabata keha di dolor na su braza.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Antonio & Maria Oliveri a wordo honra na Paradise Beach Villas

Recientemente Antonio & Maria Oliveri di New York a wordo honra como bishitante distingui pa e isla di Aruba :

E huesped nan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 10 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di apreciopa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na Paradise Beach Villas



Antonio ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla , door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu Antonio & Maria y amigos y tambe hotel Rep. di Paradise Beach Villas

Fundacion Family First

Stichting Family First y Stichting MOBIS ta organisa un workshop informativo especialmente pa hende hombernan tocante con pa ta 'TatananCampeon'

Den cuadro di nos vision: "Famianan sano pa un Aruba prospero", e aña aki Stg. Family First ta sigui enfoca riba e importancia di relacionnan sano.

Nos ta kere cu un di e yabinan clave pa alcansa nos proposito den bida ta dor di relacionnan stabil.

Basa riba esaki, nos lo bay tene un curso special pa cada hende homber cu kisas tin un rol di tata awo of den futuro.

Ariba e anochinan lo bay enfoca riba entre otro pakico tatanan ta importante, e diferente aspectonan di construi y reforsa e relacion di Tata cu yiu, y hermentnan pa ta Tatanan Campeon.

Na final di e workshop tur participante ta ricibi un certificado di participacion.

Fecha: September 20, 27, Oktober 4, 11, 18 y 25, 2016
Ora: 6.30pm-8.30pm

Lugar: Centro di Bario Dakota
Trainer: Michael Quandt
Costo: Afl.50.00 (Material ta inclui)

Aunque cu curso a cuminsa caba ainda tin lugar pa inscribi dus yama libremente pa registra na:

Stichting MOBIS
Stadionweg 27
Tel.: 5832233 of Cel: 5659600Tambe por inscribi via mail na: info@mobiscommunity.org

Club Jardin di Primavera cu grandioso paseo di bicicleta

Club Infanti/Juvenil Jardin di Primavera ta di fiesta pa celebra nan segundo aniversario. E club aki ta pa muchanan di 3 pa 14 aña di edad cu ta reuni tur diasabra di 3or pa 5or di atardi, na club Primavera, pa asina hasi diferente actividadnan. Nan ta bay di peaseo y conoce diferente lugarnan rond Aruba, haya charla di topiconan informativo, traha obra di man y hopi mas. Tambe e muchanan ta hasi diferente shownan di baile ora cu tin actividadnan Portugues na Club Primavera

E meta principal di e club aki ta pa tene e muchanan bezig riba un diasabra y asina engrandece nan conocemento riba topiconan educativo y siña nan mas di nan cultura Portugues/Madeirense. Pa clebra e Segundo aniversario di e club lo bay tin un paseo riba bicicleta pa famia. Dia 2 di October 2016 cuminsando 9or di mainta. E paseo aki lo cuminsa riba e tereno dilanti di Madeira Lottery situa na Santa Cruz y lo bay richting Club Primavera, pasando riba e caminda principal di Santa Cruz pa Oranjestad. Lo drenta Primavera na e crusada di Morgenster y termina na Club Primavera cu un tremendo koffiemorgen.

Nos ta invita tur mayor y nan jiunan pa pasa un mainta ameno hunto durante e tremendo paseo aki. E costo ta solamente 5 florin y lo tin musica pa anima durante di e paseo.

Dia di inscripcion lo ta dia 25 di September 2016 entre 3or cu 5or na Club Primavera. Pa mas informacion por tuma contacto cu Lourdes na 594-6460 of Teresa na 661-6464.

Bin y celebra hunto cu nos e Segundo aniversario di Club Infantil/Juvenil Jardin di Primavera.

SUDOKU

		9		5		2		8
			8					
							1	4
	9	7	1			5		6
		1		3	5			9
5	3	4	7	9		8	2	1
4	5	2		8		1	6	7
	7	6				9		2
		8					5	3

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	1	6	9	4	5	3	2	7	8
2	7	4	3	8	2	1	6	9	5
3	8	2	5	9	6	7	3	1	4
4	2	9	7	1	4	8	5	3	6
5	6	8	1	2	3	5	7	4	9
6	5	3	4	7	9	6	8	2	1
7	4	5	2	3	8	9	1	6	7
8	3	7	6	5	1	4	9	8	2
9	9	1	8	6	7	2	4	5	3

Codebreaker

Dichonan na Papiamento

Decifra e codigo usando e sigiente informacion.

NBKTLB LQ YTOB RB GS NZSRHB

LBPB ISPQRAS S VSGS :

IBXS LQ BHJB GZ TGWZTJXB U

HJSOSB

_O___O __ __BO _O _A __A__O

_O_O _A__JA A PA_A :

_O_A __ O__O __ _______O Y

__AB_O.

Haya e letter usando e sigiente tips:

A=J B=O O=B S=A V=P

Hint: webo, galinja

Solucion

Comedo di webo no sa
cuanto dolo galinja a pasa
Nificacion: Goza di otro su
esfuerzo y trabao.

Botica na Warda:

18 Sep 2016 - 24 Sep 2016

Botica di Servicio Eagle
Botica 4 Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di SEP 2016

MA	--	MA 19 RAMAUTAR
DI	--	DI 20 TROMP
WO	--	WO 21 VIS
DO 01 LINDEN V/D		DO 22 BRITT-CROES
VR 02 LUCHMUN		VR 23 DE CUBA
MA 05 RAMAUTAR		MA 26 EVERY
DI 06 TROMP		DI 27 GIEL
WO 07 VIS		WO 28 LINDEN V/D
DO 08 BODERIE		DO 29 LUCHMUN
VR 09 BRITT-CROES		VR 30 RAMAUTAR
MA 12 DE CUBA		
DI 13 EVERY		
WO 14 GIEL		
DO 15 LINDEN V/D		
VR 16 LUCHMUN		

WEEKENDDIENST

03 – 04 SEPTEMBER *	LINDEN V/D
10 – 11 SEPTEMBER *	LUCHMUN
17 – 18 SEPTEMBER *	RAMAUTAR
24 – 25 SEPTEMBER *	TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Curso "Supervishon Profesional Basico"

Presenta pa B&P Interface Training



Recientemente algun cursista for di e sector priva y sector publico, a sigui e curso di B&P/ Interface Training "Supervishon Profesional Basico".

E obhetivo di e curso di 6 dia aki tan intensivo, tabata pa adkeri conocimiento importante di supervishon y pa ricibi e herment nan necesario con pa supervisa trabao. Tambe pa sinja con pa fortalece e effectividad di supervishon pa asina crea un team cooperativo cu ta produci na trabao. Topico nan cu a wordo presenta durante e curso aki ta : Inventarisacion y Organisacion, Comunicacion Effectivo, Competencia, Coopercion y Motivacion, Kiko ta importante na trabou. E curso tabata intensivo y practico na manera cu ora e cursistanan jega nan trabou por aplica loke ela sinja mes ora. E curso a wordo presenta door di Sra. Drs. Ina Croes, Trainer Certifica den servicio di B&P/ Interface Aruba. Despues di e curso Basico ta sigui e parti Avansa cual ta un continuacion di e curso basico aki. Esnan cu a gradua ta: Kevin Frank Medina Guerra, Elliana Quintero Moran, Sheila Tromp, Sylvester Rudolf Schwengle, Dwayne Sheridan Marchena y Moises David Gaviria Morales. Un palabra di felicitacion ta bai na tur e graduadonan.

Festival di Buki pa Mucha 2016

Lema: Opa y Oma conta mi y inspira mi







Den cuadro di Festival di Buki pa Mucha, Biblioteca Nacional Aruba ta preparando pa e Workshop pa Maestro/anan di Scolnan Preparatorio y Scolnan Basico. Manera ta custumber tur aña BNA ta ofrece e workshop aki cu ta encera tur informacion encuanto bukinan cu por wordo usa pa prepara lesnan rondo di e tema di e Festival. Tambe ta traha un Lespakket Crioyo cu tur maestro/a por haci bon uso di dje den nan klas. E workshopnan lo ta entrante dialuna 26 te cu diahuebs 29 di september den Sala Diamante di 3or pa 5or di atardi.

Manera anteriormente anuncia, e aña aki biblioteca tin 17 participante di Hulanda, Boneiro, Corsou, Surinam y Aruba. Y e Regalo di Siman di Buki (RSB) ta skirbi dor di Fred Diks. "Super wela den coma" / "Superoma in coma". Lastimamente e autor Fred Diks no por participa mas na e Festival e aña aki pa motibo di su salud. Pero e buki si ta cla! Asina cu e yega Aruba e lo wordo parti gratis na e scolnan participante. Lo tin contador di cuenta y e Ilustrador di e RSB Sr. Rudyomar Leysner cu lo pone hopi atencion si na e buki ora di bishita e scolnan.

Biblioteca Nacional Aruba kier a recorda e scolnan cu falta pa entrega nan formulario di inscripción pa participa na e Festival, pa por fabor entrega esaki no mas tarda cu diabierna awor 23 di September na biblioteca. Mester cuminsa traha e roosternan, pa keda cla na tempo.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA BENDE

Ford Escape



Prijs ta reduci Awor solamente 18500 fl Vehiculo ta uza y nobo den bon condishon ,

Call now 5694343

TA BENDE

Buick Regal 1996
Afls 1750,00
Mazda 323 2000
Afls 3650.00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE

GAI PA SOPPI Y ALGUN GALINJA CANTIDAD TA LIMITA

TERRA PA MATA (DI CABAI) AFLS.40 PA YARDA

PA MAS INFO 594-1317

TA BENDE

HYNDAI TUCSON 2009

GEKEUR Y TA DEN BON CONDICION ALFS.16.000,--

PA MAS INFO 600-6020

E TA STANDARD

TA BUSCA

Security Guard M, edad entre 25-45 aña Mester tin MAVO diploma of enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte.

Pa un cita yama entre 8:00 am y 4:00 pm Na 588-3677

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

HUURKOOP

Chrysler Sebring 2002



v6, Convertible,aircofrieu, Motor den bon condishon, Transmishon den bon condishon

Call now 5694343
Solamente pa es nan cu qualifica

TA BENDE

Toyota Van pa trabou



6900 fl ganga mester bai prijs reduci!! Antes 8000 awor 6900 pa awe so Airco frieuw, std, DIESEL Motor ta den bon condishon ,

Call now 5694343

Resultado di number:

Diahuebs 22 September 2016

Merdia

Catochi
2582
4108
2974

Zodiac
1759 Leo

Big 4
3548

Diario
5023
2237
7058

Curacao
7711
3201
0034

Anochi

Catochi
1847
3155
4877

Zodiac
5116 Capricornio

Big 4
3508

Super 4
0477

Lotto di dia
03-06-11-21-28

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Tipline: 585-9500

TA BENDE

Van Volkswagen



Cvjoints ,bol joints , bearings , shocks, Noh ta zona y tur ta bon Azeta su color ta normal,noh ta huma blanco Paden ta netchi y ta habri grandi king size bed. Vehiculo ta wordo bendi pasobra e noh tin airco

TA BENDE

MINI COOPER

MILEAGE 72.000
Servicio di su Dealer
Super bon condicion.

Pa Afls 35.000,00

Pa info yama 592-9472

TA BENDE

GMC Envoy 2002



Motibo di benta ta pa invershon den real estate Back wheel drive, v6 price 8500 fl, make offer ,make offer!!. Actualmente ta coriendo cune rond,

Call now 5694343

TA BENDE

DEN BON CONDICION
DOS CHEVROLET
AVEO 2006
STANDARD AFLS.4700
SPARK 2009
AUTOMATIC AFLS.7300

PA MAS INFO 745-7143

TA BENDE

Hummer v5



Ta bende pa motibo cu mester e plaka pa invershon, UNICO ,paden ta mane night club luz nan cora bunita luhoso y e tin bon sound system. Vehiculo ta uza y nobo GARANTISA

TA BENDE

Bus n300 2014



8 pasahero,std,uza y nobo Cumpra na anja 2016 unico Ta bende pa motibo cu mester un bus awor di 12 pasahero Price:18,000 & make offer





Management, Staff y Personal di Arugas tin e tristo deber

Di anuncia fayecimiento di

Sra. Maria A. Geerman-Hernandez

Na bida mama di nos director Roberto P. Geerman

Palabranan di condolencia ta bay na

Sr. Roberto Geerman, su casa, su yuinan y demas famia.

Su Sra. Maria A. Geerman-Hernandez sosega na paz.

" Manda mi bo luz Y bo berdad, ta nan lo guia mi y hiba mi na bo sero santo, na bo luga di bida" salmo 43:3-5.

Cu honda pena pero conforme cu Boluntad di Dios



Nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Sr. Nicolas Lampe miho conoci como " Jachi of Papa Jachi "

Na bida Tata di nos colega **Señora Marlène Lopez-Lampe**

Departamento di Cultura Aruba (DCA) y Ministerio di Cultura

ta extende palabranan di condolencia y ta desea Marlène y demas famia hopi forsa den e dianan dificil nos dilanti y cu Dios Tata Poderoso lo duna boso Consuelo y Conformidad

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 24 september na Misa Santa Filomena na Paradera, tin oportunidad di despedi di "Jachi" for di 2: 00 'or pa 4:00 'or pm. Adres pa condoleer Royal Funeral home na Cumana diabierna 23 september di 7:00 'or – 9:00 'or pm.

Cu Papa Jachi sosega na paz.

SHINE SAN NICOLAS, SHINE...

A poem for San Nicolas, the beautiful place "Pariba di brug"

With inspiration from my heart to yours

Because.....San Nicolas,dia pa dia mas bunita___

With Art Fair, fresh windows, more open doors...

Next to the Carrubian Festival ,awor cu mas bishita

With the Oil Refinery breathing in again

Trese pa nos dushi isla mas trabao y mas cen....

And with beautifully painted walls shining

Sculptures and paintings to be admired, people dancing and dining

San Nicolaas cu mas luz y briyo

Mas sonrisa , curason contento

Shine San Nicolas, shine ___

Sweet Chocolate City San Nicolas, expanding in art

Blessed People of Aruba , artists very smart

Talentoso y hopi inspira they work and perform

Like Pearl Dumfries with her inspirational songs

And Christiaan Lacle, with desserts melting on the tongues

Mo Mohammed and Beach Lama, cu sabiduria ta gana

We go green, berde berde cu speranza pa nos isla turistico

Nos dushi Aruba, blessed tambe cu San Nicolas un lugar unico

Cu hendenan carinoso, creativo, amabel, trahador,spiritual y multicultural

Awe nochi ta lanza un projecto sumamente special

Accepta cu un humilde curason cu no tin su igual

San Nicolas and Arubaaaa...........Art Fair is becoming tall ___

This poem is yours now,not mine.....and believe me beautiful people, nos dushi hendenan........ San Nicolas will shine ___

Shine San Nicolas, shine _____

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

June 22nd, 2016

Salmo di Dia

Hebreonan-4

Hesus, gransacerdote

14 Laga nos tene duro na e fe cu nos ta profesa. Pasobra nos tin un gran sacerdote eleva, esta Hesus, Yui di Dios, cu a drenta cielo yega te cerca Dios.

15 Nos tin un gran sacerdote cu ta capas di compadece di nos debilidadnan; E mes tabata pone na prueba den tur sentido, presisamente mescos cu nos. Pero E no a peca.

16 Ban aserca Dios su trono, anto cu confiansa, caminda por haña gracia, pa E tene misericordia cu nos y den su bondad yuda nos na ora di necesidad.



Oracion di Dia

Awe nos ta recorda San Pio di Pietrelchina. Un sacerdote cu tawata hopi dedica na esnan menos afortuna. E por a wak den curason di e fielnan nan picánan y nan arepentimiento. E tawata e prome sacerdote cu a ricibi stigmata di nos Señor Hesu-Cristo na su mannan, pianan y na su custia robes. Pa medio di dje Dios a haci hopi milagernan. Semper e tawata tin tempo pa scucha y atende cu esnan cu ta yega serca dje. E tawata un sirbidor humilde y yen di misericordia pa su prohimo. Señor den e aña di misericordia aki laga nos por sigi e ehempel di San Pio cu a dedica su bida na sirbi su prohimo y cu tawata un sacerdote humilde y yen di misericordia y principalmente dedica na Señor. Tata di misericordia duna nos e gracia di por ta un humilde sirbidor yen di misericordia pa nos prohimo y pa nos por dedica nos bida na Señor completamente. Señor Bo ta nos Amparo, E Bon Wardador y nos Refugio. Danki Señor pa tur cos. Alaba sea bo santo nomber den tur siglo y siglonan

Amen

Pa falta di preferencia a sosode un accidente na Caya Papa San Juan Pablo II

Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Caya Papa San Juan Pablo II, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia, un di e chofernan tabata keha di un poco dolor debi na e faha di seguridad. A oidi presencia di e ambulans, na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

OPINION:

Aruba 2016, increible cu tin un dama ta drumi riba caya anto no tin ningun instancia pa yude?

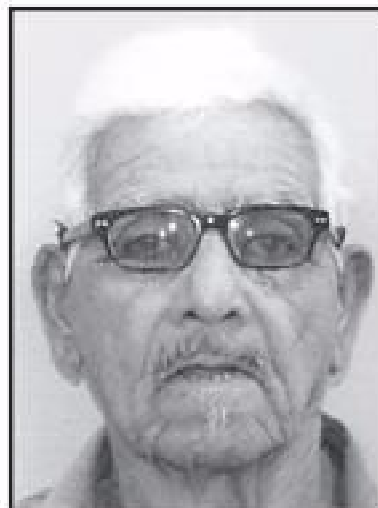
Mi kier trece mi preocupacion dilanti, na Aruba tin diferente instancia social, anto mi no por kere cu no tin ni un instancia cu por yuda e dama aki cu un cas, cuminda, terapia of atencion!



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta buniteza

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Nicolas “Jachi” Lampe



Mihor conoci como “Jachi, Papito, Mo Jachi”

Na nomber di

su Esposa:	Sofia Lampe-Geerman
Yiunan:	Godfried Eldried Lampe y Zelda Steenen
	Alvin Siegfried Lampe y esposa Lily Lampe- Kelly
	Marlene Lopez-Lampe y yiunan
Nietonan:	Kimberly Lopez
	Joraine Lopez
	Nicknestor Lopez
	Brainer Lampe
	Alvin Filiciana
	Aryanne Lampe
	Lyzanne Lampe
Bisanietonan:	Ishlenne Maduro
	Kimmylienne Maduro
	Quishannick Maduro
	Khloe-Ann Lopez
	Jennyraine Maduro
	Braychenne Lampe
	Ilaysha Lampe
	Alysha Filiciana
Rumannan:	†Juan Lampe y esposa Sonilda y famia
	†Binchi Lampe y esposa Delin y famia
	Dora Tromp y esposo Senny y famia
	Agnes ''Nechi'' Lampe y esposo +Joselito y famia
	Carmen Lampe y famia
Swa y Cuñanan:	Sra viuda Genoveva Maduro y famia
	Sra. viuda Maria Maduro y famia
	Sr. viudo Juancito “Fanchi” Geerman y famia
	Sra .viuda Aida Maduro y famia
	†Wien Geerman y famia
	Sra. viuda Greta Loopstok y famia
Tantanan:	Ninchi Croes y famia
	Coleta Arends y famia

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, tur su bon bisiñanan.

Su bon amigo di cas Robert Oduber y famia, tur su bon amigonan cu ta mucho pa menciona.

Ex - coleganan di Lago, compañeronan di SCA Paradera.

Demas famia: Lampe, Paesch, Erasmus, Geerman, Kelly, Lopez, Steenen, Filiciana, Obispa, Maduro, Brown, Dubero, Loopstok, Luidens, Heronimo, Vrolijk, Lacle, Croes, Arends, Scholten.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 September 2016. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diabierna 23 di September 2016 di 7'or pa 9'or di anochi. Nos ta pidi nos disculpa si den momento nan di tristeza nos por a lubida algun persona of familiar.

Lagrimanan y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

“Cerca Senjor mi ta na paz manera un yiu cerca su mama” (Salmo 131)



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia morto di nos kerida esposa, mama, ruman, tanta, wela y bisawela :

Maria Magdalena Britten-Ruiz

***01-05-1932 - †19-09-2016**

Na nomber di su:

Esposo stima:	Dominico de Silos Britten
Yiunan stima:	Hendrik y Aimee Britten
	Myrna y Martin Ras
	Detta y Gilberto Semeleer
	Gisela y Jairo Vingal
Manera yiu:	Randy Ruiz
Nieta- y nietonan stima:	Marienne y Faris Karso
	Andrew Britten
	Omar y Gitta Ras-Gottenbos
	Derick Britten y Lisa Johnson
	Chris Ras y Jerrianne van Romondt
	Justin y Jordan Vingal
Bisanieta/nietonan:	Lizzy, Phoebe, Kai, Mason, Max y Bo
Rumannan stima:	Sra. viuda Carmen Figaroa y familia
	Sr. Francisco (Pancho) y Senny Ruiz y familia
	Sr. Gabriel (Bibi) y Mirta Ruiz y familia
	Srta. Aura Ruiz
	Srta. Aurora Ruiz
	Sr. Romulo (Roque) Ruiz
Su ayudante:	Simona Lacle
Su dokter stima:	dr. Dassen

Famianan: Britten, Ruiz, Garcia, Ras, Semeleer, Vingal, Karso, Gottenbos, Johnson, Figaroa, Rasmijn, Stamper, Tromp, Di Vecchia, Kelly, Croes, Thiel, Dijkhoff, Blanquicett, Donata, swa- y cuñanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan ta invita tur amigonan, bisiñanan y conocirnan na acto di entiero di nos difunto stima cual lo tuma lugar diabierna 23 di September 2016 pa 4'or di atardi .

E restonan mortal di nos difunto stima lo reposa for di 2'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 23 DI SEPTEMBER 2016

COMPILA: DIAHUEBS 22 DI SEPTEMBER 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIAHUEBS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DIABIERNA: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN CHENS PA UN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:36 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO:

FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)

DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA AIRE RELATIVAMENTE HUMEDO LO WORDU TRANSPORTA PA NOS REGION. ESAKI LO PONE NUBIANAN FORMA CU POR PRODUCI ALGU DI AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 5 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL:

-KARL TABATA MOVE DEN DIRECCION NOORDWEST RIBA AWANAN HABRI DI ATLANTICO CENTRAL I TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION MARITIMO.

-LISA TABATA MOVIENDO NOORDWEST RIBA OOST ATLANTICO I TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION MARITIMO.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE;

BIENTO LO TA GENERALMENTE FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 34/28